

هدية
HÄDIYAH



NI MUSULMI NE

أنا مسلم

Hausa

هوسا



**Kwamitin ilimi a jagorancin harkokin addini
a Masallacin Harami da Masallacin Annabi**

أَنَا مُسْلِمٌ

NI MUSULMI NE

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ

بِرَّأَسَةِ الشُّؤْنِ الدِّيْنِيَّةِ بِالمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ

**Kwamitin ilimi a jagorancin harkokin
addini a Masallacin Harami da
Masallacin Annabi**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

NI MUSULMI NE

Ni musulmi ne, wannan yana nufin cewa Addini na shine Musulunci,

Musulunci kalma ce mai girma abar tsarkakewa, Annabawa - aminci ya tabbata a garesu - sun gajeta ne tun daga na farkonsu zuwa na karshensu;

Wannan kalmar tana daukar wasu ma'anoni ma'daukaka da darajoji manya;

Suna nufin mika wuya, da jawuwa da biyayya ga Mahalicci,

Suna nufin aminci, da zaman lafiya, da arziki, da amintuwa, da hutu ga mutum daya da kuma taron jama'a.

Saboda haka kalmomin aminci da Musulunci suna daga mafi yawan kalmomin da suka zo a cikin Shari'ar Musulunci;

Aminci suna ne daga sunayen Allah,

Kuma gaisuwar musulmai a tsakaninsu ita ce Aminci,

Gaisuwar 'yan Aljanna ita ce (Salam),

Musulmi na gaskiya shine wanda musulmai suka kubuta daga harshensa da kuma hannunsa;

Musulunci shine Addinin alheri ga mutane baki daya; yana yalwatar da su, kuma shine hanyar tsiran

su a duniya da lahira;

sabo da haka ne ya zo alhali yana mai cikawa mai tattarowa mai yalwatawa mai bayyanawa, budadde ga kowane mutum, ba ya banbance asali akan wani asalin, ko wani launi a kan wani launin, kai yana duba ga mutane duba daya,

Kuma wani baya banbantuwa a cikin Musulunci sai da gwargwadon rikonsa ga koyarwarsa.

Saboda haka ne dukkan rayuka madaidaita suka karbe shi; domin cewa shi mai dacewa ne ga dabi'ar da aka halicci mutum a kanta;

Kowane mutum ana haifar sa abin dabi'antarwa a kan alheri, da adalci, da 'yanci, mai son Ubangijinsa, mai tabbatarwa da cewa shi abin bautawane ga macancancin ibada Shi kadai banda waninSa;

Kuma ba wanda zai juya daga wannan dabi'ar da aka halicci mutum a kanta sai dai da wani abu mai juyarwa da zai canza ta,

Wannan Addinin Mahaliccin mutane Ya yarda da shi, kuma Ubangijinsu, kuma Abin bautarsu.

Addinina shine Musulunci yana koyar da ni cewa zan rayu a cikin wannan duniyar, bayan mutuwa ta zan koma zuwa wani gidan da ban, shine gidan wanzuwa wanda makomar mutane take kasancewa a cikinsa, ko dai zuwa Aljanna, ko zuwa wuta.

Addinina shine Musulunci, yana umarta ta da umarce-umarce, kuma yana hanani daga hane-hane;

Idan na tsaya tsayin daka da wadancan umarce-umarce, na kuma nisanci wadancan hane-hanen, na tsira a duniya da lahira,

Idan nayi sakaci a cikinsu tabewa za ta tabbata a duniya da lahira gwargwadon sakacina da takaitawata.

Mafi girman abin da Musulunci ya umarce ni da shi shine kadaita Allah;

Ni ina shaidawa, kuma ina kudirewa kudircewa a yanke lallai cewa Allah Shi ne Mahallicina, kuma abin bautata;

Ba zan bautawa kowa ba sai Allah, don so gareShi, da kuma tsoro daga ukubarSa, da kwaɗayi ga ladanSa, da kuma dogaro a gareShi,

Wannan Tauhidin yana kamantuwa ne da shaidawa ga Allah da kadaitaka, kuma da manzanci ga AnnabinSa Muhammad;

Muhammad shine cikamakin Annabawa, Allah Ya aiko Shi don ya zama rahama ga talikai, kuma Ya cika Annabci da Manzanci da shi, don haka babu wani Annabi a bayansa,

Hakika ya zo da wani Addini mai gamewa, mai ingantuwa ga kowane zamani, da wuri, da al'umma.

Addinina yana umarta ta da umarni a yanke da yin imani da Mala'iku, da dukkanin Annabawa, musamman ma na gaba-gabannsu: Nuhu, da Ibrahim, da Musa, da Isa, da Muhammad - amincin Allah ya

tabbata a garesu -.

Kuma yana umarta ta da yin imani da littattafan sama waɗanda aka saukar ga Manzanni, da bin na karshensu, kuma cikamakinsu, kuma mafi girmansu shi ne (Al-kur'ani mai girma).

Addinina yana umarta ta da yin imani da ranar karshe, wacce za'a yi wa mutane sakayya a cikinta a kan ayyukansu,

Kuma yana umarta ta da yin imani da kaddara, da yarda da abin da yake kasancewa gareni a wannan rayuwar na alheri da sharri, da kokarin tafiya a cikin riko da sabubban tsira.

Imani da kaddara yana ba ni hutu, da nutsuwa, da hakuri, da barin da na sani a kan abin da ya wuce;

Domin cewa ni na sani sani na ya'ini cewa abin da ya same ni bai kasance zai kuskure min ba, kuma abin da ya kuskure min bai kasance zai same ni ba;

Dukkanin wani abu abin kaddarawa ne, kuma abin rubutawa ne daga Allah, ba abin da ke kaina sai dai riko da sabubba, da yarda da abin da zai kasance bayan hakan.

Musulunci yana umarta ta da abin da zai tsarkake rai na daga ayyuka na gari, da dabi'u masu girma waɗanda za su yardar da Ubangijina, za su tsarkake raina, zuciyata za ta azurta, kirjina zai buɗe, za su haska min hanyata, za su sanya ni wani bangare mai amfani acikin al'umma.

Mafi girman waɗannan ayyukan su ne: Kaɗaita Allah, da tsai da salloli biyar a cikin dare da yini, da ba da zakkar dukiya, da azumtar wani wata a shekara, shine watan Ramadan, da ziyarar ɗaki mai alfarma a Makka ga wanda ya samu ikon Hajjin.

Daga mafi girman abin da Addinina ya shirya da ni zuwa gare shi na daga abin da yake ɗaɗaɗa kirji [akwai] yawan karatun Al-kur'ani wanda Shi zancen Allah ne, kuma mafi gaskiyar zance, mafi kyan magana, kuma mafi girmansa, mafi ɗaukakarsa, wanda ya tattaru a kan ilimummukan mutanen farko da na karshe;

To, karanta shi ko saurare zuwa gare shi yana shigar da nutsuwa da hutu da arziki a cikin zuciya, koda mai karatun ya kasance ko mai sauraren bai iya larabci ba, ko ma ba musulmi ba ne.

Daga mafi girman abin da yake ɗaɗaɗa min kirji [akwai] yawan rokon Allah, da fakewa zuwa gare Shi, da tambayarSa dukkanin wani abu karami da babba:

Allah Yana amsawa wanda ya roke Shi, ya kuma tsarkake ibada sabo da Shi.

Daga mafi girman abin da yake ɗaɗaɗa kirji [akwai] yawan ambaton Allah - Mai girma da ɗaukaka -.

Hakika Annabina - tsira da amincin Allah su tabbata a gareshi - ya shirya da ni zuwa yanayin yadda ambaton Allah ya ke, ya sanar da ni mafificin Abin da za'a ambaci Allah da shi,

Daga [ciki akwai]: Kalmomin nan guda huɗu waɗanda su ne mafifftan zance bayan Al-kur'ani, sune: (Tsarki ya tabbata ga Allah, godiya ta tabbata ga Allah, babu abin bautawa da gaskiya sai Allah, Allah ne mafi girma).

Haka nan (Ina neman gafarar Allah, babu dabara babu karfi sai ga Allah).

Waɗannan kalmomi suna da tasiri mai ban mamaki wajen daɗaɗa kirji, da saukar da nutsuwa a cikin zuciya.

Musulunci yana umarta ta da in kasance maɗaukakin daraja, manisanci daga abinda zai kaskantar da mutuntakata da girmana,

Kuma in yi amfani da hankalina da gabbaina a cikin abin da aka haliɗce su sabo da shi na aiki mai amfani a cikin Addinina da duniyata.

Musulunci yana umarta ta da jin kai, da kyawawan ɗabi'u, da kyakkyawar mu'amala, da kyautatawa halitta da abin da zan iya na faɗa da kuma na aiki.

Mafi girman abin da aka umarce ni da shi na haɗɗakin halitta shine haɗɗakin mahaifa, Addinina yana umarta ta da yi musu biyayya, da san alheri garesu, da kwaɗayi akan tsiransu, da gabatar da amfani garesu, musamman ma yayin girma;

Sabo da haka ake ganin uwa da uba acikin al'ummar musulmi da matsayi maɗaukaki na kaddarawa da girmamawa, da hidima ta bangaren

'ya'yansu,

Duk lokacin da mahaifa suka girma a shekaru, ko aka shafe su da rashin lafiya, ko gajiyyawa sai biyayyar 'ya'ya ta karu garesu.

Kuma Addini na ya sanar da ni cewa mace tana da daraja maɗaukakiya, da haƙƙoki masu girma;

Mata a Musulunci 'yan uwan maza ne, kuma mafi alherin mutane shine mafi alherinsu ga iyalansa;

Musulma a yarintarta tana da haƙƙin shayarwa, da kulawa, da kyautata tarbiyya, ita a wannan lokacin farin cikin idanu ce, kuma 'ya'yan itatuwar zuciya ce ga mahaifanta da 'yan uwanta.

Idan ta girma kuma, to, ita tana abar ɗaukakawa abar girmamawa wacce majibincin al'amarinta yake kishi a kanta, kuma yana kewaye ta da kulawarsa,

Ba za su yarda wasu hannanye su taba ta da wani mummunan abu ba, ko wasu harsuna da cutarwa, ko wasu idanuwa da ha'inci.

Idan [za tayi] yi aure wannan yana kasancewa da kalmar Allah, da kuma alkawarin Sa mai kauri;

Sai ta kasance a cikin gidan miji da mafi ɗaukakar maƙotaka,

Kuma girmamata wajibi ne a kan mijinta, da kyautatawa zuwa gareta, da kame cuta daga gare ta.

Idan ta kasance uwa, to, biyayyarta ta kasance abin haɗawa da haƙƙin Allah - maɗaukakin sarki -, kuma saba mata da munanawa zuwa gareta abin haɗawa ne

da shirka ga Allah, da barna a bayan kasa.

Idan ta zama 'yar uwa, to, ita ce aka umarci musulmi da sadar da zumuncinta, da girmamata, da kishi a kanta,

Idan ta zama ya-kumbo, to, ta kasance a matsayin uwa a biyayya da sa da zumunci.

Idan ta kasance kaka, ko mai girma a shekaru, sai kimarta ta karu ga 'ya'yanta, da jikokinta, da dukkanin 'yan uwanta, ba za a ki yi mata da abinda ta nema ba, kuma ba za'a wautar mata da wani ra'ayi ba.

Idan ta kasance manisanciya daga mutum, wanda babu wata 'yan uwantaka ko makotaka da ta kusanto da ita, to, akwai hakkin musulunci gamamme na kamewa daga cutarwa, da rintse ido da makamancin wannan.

Al'ummomin musulmai ba su gushe ba suna kiyaye wadannan hakkin iya kiyayewa, abin da ya sanya kima ga mace, da kuma izina wanda ba'a samu a wasu al'ummatan da ba na musulmai ba.

Sannan mace tana da hakkin mallaka, da haya, da siye da siyarwa, da ragowar hada-hada, kuma tana da hakkin neman ilimi da koyarwa, da aiki, a abin da bai sabawa Addininta ba,

Kai lallai a cikin ilimi akwai wanda yake wajibi ne akan kowa, mai barinsa yana yin laifi namiji ne ko mace.

Kai lallai tana da abin da ke ga maza sai dai abin da

ta kebanta da shi banda maza, ko da abin da suke kebantuwa da shi banda ita na haƙƙoki da hukunce-hukunce waɗanda suke dacewa da kowanne daga cikinsu kan gwargwadon abin da yake a bayyane a gurarensa.

Kuma Addinina yana umartata da son 'yan uwana maza da 'yan uwana mata, da baffannina maza da Innonina mata, da kawunnaina maza, da yakumbonnina mata, da dukkanin makusantana, kuma yana umarta ta da tsayuwa da haƙƙokin matata, da 'ya'yana, da makotana.

Addinina yana umarta ta da ilimi, yana kwaɗaitar da ni a kan dukkanin abin da zai ɗaukaka hankalina, da ɗabi'u'na, da tinanina.

Kuma yana umarta ta da kunya, da haƙuri, da kyauta, da gwarzantaka, da hikima, da kimanta kai, da haƙuri, da amana, da kankar da kai, da kamewa, da tsafta, da cika alƙawari, da san alheri ga mutane, da tafiya don neman arziƙi, da tausayi ga miskinai, da gai da marasa lafiya, da cika alƙawari, da daddaɗan zance, da fuskantar mutane da saƙin fuska, da kwaɗayi akan kwantar musu hankali da abin da zan iya.

A ɗaya bangaren kuma yana yi min gargadi daga jahilci, yana hanani kafirci, da ilhadi, da sabo, da alfasha, da zina, da warewa, da girman kai, da hassada, da kullata, da mummunan zato, da camfi, da baƙin ciki, da karya, da yanke kauna, da rowa, da

kasala, da ragonci, da iskanci, da fushi, da karancin hankali, da wauta, da munanawa mutane, da yawan magana ba tare da fa'ida ba, da yada sirrika, da ha'inci, da saba alkawari, da sabawa iyaye, da yanke zumunci, da watsar da 'ya'ya, da cutar da makoci da halitta ma gaba daya.

Musulunci yana hana ni - kuma - daga shan kayan maye, da amfani da kwayoyi masu bugarwa, kuma daga caca da dukiya, da sata, da algus, da yaudara, da tsorata mutane, da binciken sirrikansu, da bibiyar al'aurorinsu.

Addinina musulunci yana kiyaye dukiyoyi, a cikin wannan akwai yada zaman lafiya da aminci, saboda haka ne ya kwadaitar a kan amana, kuma ya yi yabo ga ma'abotanta, ya yi musu alkawari da dadin rayuwa, da shiga Aljanna a lahira, ya haramta sata, yayi narko ga mai yinta da ukuba a duniya da lahira.

Addinina yana kiyaye rayuka, sabo da haka ya haramta kashe rai ba tare da wani hakki ba, da ta'addanci akan ragowar mutane da kowane nau'i na ta'addanci koda ya kasance da lafazi ne.

Kai ya haramtawa mutum ya yi ta'addanci a kan kan sa, bai halattawa mutum ba ya bata hankalinsa, ko ya lalata lafiyarsa, ko ya kashe kansa.

Addinina Musulunci yana lamunin 'yanci, kuma yana kiyayeshi;

Mutum a cikin Musulunci mai 'yanci ne, a cikin

tinanin sa, haka a cikin siyarwarsa, da siyansa, da kai-kawonsa, kuma mai 'yanci ne a cikin jin dadfi da dadadan abubuwan rayuwa na abin ci, ko abin sha, ko abin sawa, ko abin ji muddin dai bai aikata abin da aka haramta ba da zai koma masa ko wanin sa da cuta.

Addinina yana kiyaye 'yanci, ba ya kau da kai akan wani ya yi wa waninsa ta'addanci, ko mutum ya bazama a cikin ababen more rayuwa haramtattu waɗanda za su lalata dukiyarsa, da kwanciyar hankalinsa, da mutuntakarsa.

Da za ka yi duba zuwa waɗanda suka saki 'yanci ga kawunansu a kowane abu, kuma suka ba [wa kansu] duk abinda suke kwaɗayi na sha'awoyi ba tare da wani mai hanawa na Addini ko hankali ba - da ka ga cewa suna rayuwa mafi faɗowa a magangarar tabewa da kunci, kuma za ka ga sashinsu yana kwaɗayi ya yi kunar bakin wake; dan kwaɗayin kubuta daga damuwa.

Addini na yana koyar da ni mafi ɗaukakar ladubba a ci da sha, da bacci, da magana da mutane.

Addinina yana sanar da ni sauki a cikin siye da siyarwa, da neman haƙƙoki,

Kuma ya sanar dani kau da kai tare da waɗanda suka saba [da ni] acikin Addini, ba zan zalincesu ba, ba zan munana musu ba, kai zan kyautata mu su, kuma zanyi burin alheri gare su.

Tarihin musulmai yana yi musu shaida da kau da kai

tare da masu sabawa, kau da kan da wata al'umma da ta gabace su ba ta sanshi ba;

Hakika musulmai sun rayu da al'ummatai masu banbancin Addinai, kuma sun shiga karkashin shugabancin musulmai, musulman sun kasance - tare da kowa da kowa - akan mafi kyan abin da mu'amala take kasancewa da shi tsakanin mutane.

A dukule dai hakika Musulunci ya sanar da ni zurfafa ladubba, da kyawawan mu'maloli, da kyawawan dabi'u abin da rayuwata za ta tsarkaka da shi kuma farin cikina ya cika,

Ya haneni daga dukkan abin da zai gurbata rayuwata, da abin da yake cutarwa da yanayi na zamantakewa, ko rai, ko hankali, ko dukiya, ko daukaka, ko mutunci.

Gwargwadon riko na da wadancan koyarwar arziki na zai girmama,

Kuma gwargwadon sakacina da takaitawata da wani abu daga garesu kwanciyar hankailina zai tawaya gwargwadan abin da na tauye daga wadancan koyarwar.

Abin da ya shude ba ya nufin cewa ni ma'asumi ne, ba na kuskure, ba na gazawa, Addinina yana kula da dabi'ata ta mutuntaka, da raunina a wasu lokuta, kuskure yana faruwa daga gareni da gazawa, da sakaci, saboda haka ne aka buɗe min kofar tuba, da neman gafara, da komawa zuwa ga Allah, tuba zai

shafe guraben gazawata, kuma zai daga matsayina a gurin Ubangijina.

Dukkanin koyarwar Addinin Musulunci na Akidu, da ɗabi'u, da ladubba, da mu'amaloli, tushensu shine Al-kur'ani mai girma da Sunna abar tsarkakewa.

A karshe ina cewa a yanke: Da kowane mutum zai yi tsinkaye a kowane wuri a duniya a kan haƙikanin Addinin Musulunci da idon adalci da tsiraita da ba abin da zai yalwace shi sai rungumarsa, sai dai musibar ita ce cewa Addinin Musulunci farafaganda ta karya tana bata shi, ko ayyukan sashin masu dangantuwa zuwa gareshi daga waɗanda basa riƙo da shi.

Da mutum zai yi duba zuwa haƙikaninsa kamar yadda yake, ko zuwa halayen ma'abotansa masu tsayawa da shi a haƙika da bai yi kai-kawo a cikin karɓarsa ba, da shiga cikinsa,

Kuma zai bayyana gareshi cewa Musulunci yana kira zuwa samar da kwanciyar hankalin ɗan Adam, da wanzar da zaman lafiya da aminci, da yaɗa adalci da kyautatawa.

Amma karkacewar sashin masu dangantuwa zuwa Musulunci - kaɗan ɗinsu ko masu yawa - to, ba ya halatta a kowane hali daga halaye da a ɗaukesu a matsayin [su ne] Addini, ko a aibata shi da su, kai shi kuɓutacce ne daga gare su.

Cutarwar karkacewar tana komawa ne akan masu karkacewar akan kan su; domin cewa Musulunci bai

umarce su da wannan ba, kai ya hane su ya tsawatar da su daga karkacewa daga abin da ya zo da shi.

Sannan lallai cewa adalci yana neman ayi duba a cikin halin waƙanda ke tsaye a kan Addini haƙikanin tsayuwa, kuma masu zartar da umarce-umarcensa da hukunce-hukuncensa a kansu da kuma wasunsu, domin cewa wannan yana cika zukatansu da girmamawa da nutsuwa ga wannan Addinin da ma'abotansa.

Musulunci bai bar wani karami ko wani babba daga shiyarwa da tsarkake ɗabi'u ba sai da ya kwaɗaitar a kansu, kuma babu wani kaskanci ko barna sai da ya tsawatar daga garesu, kuma ya toshe hanyarsu.

Da wannan ne masu girmama sha'aninsa, masu tsayawa ga alamominsa suka zama mafiya kwanciyar hankalin mutane, kuma a cikin mafi ɗaukakar matakin ladabin zuciya, da tarbiyyarta a kan kyawawan ɗabi'u, da manyan halaye, makusanci da manisanci, da mai dacewa da mai sabawa za su yi musu shaida da wannan.

Amma zallar duba zuwa halin musulmai masu sakaci a cikin Addininsu, makarkata daga hanyarsa madaidaiciya - to, bai zamo komai daga adalci ba, kai shi ne ma zalunci ainihinsa.

هدية
HÄDIYAH



The Encyclopedia of Ar-Rahman's Guests

Selected material for Pilgrims and Um-rah teaching it
in languages of the world.

